



**Jera Software GmbH**

Reutener Straße 4  
79279 Vörsstetten

# Inhaltsverzeichnis

*real Buchungsreport erstellen*

*Real Kontoauszug einlesen*

*Buchungen bearbeiten*

*Datev Export*

Datev-Format-Datei

1

4

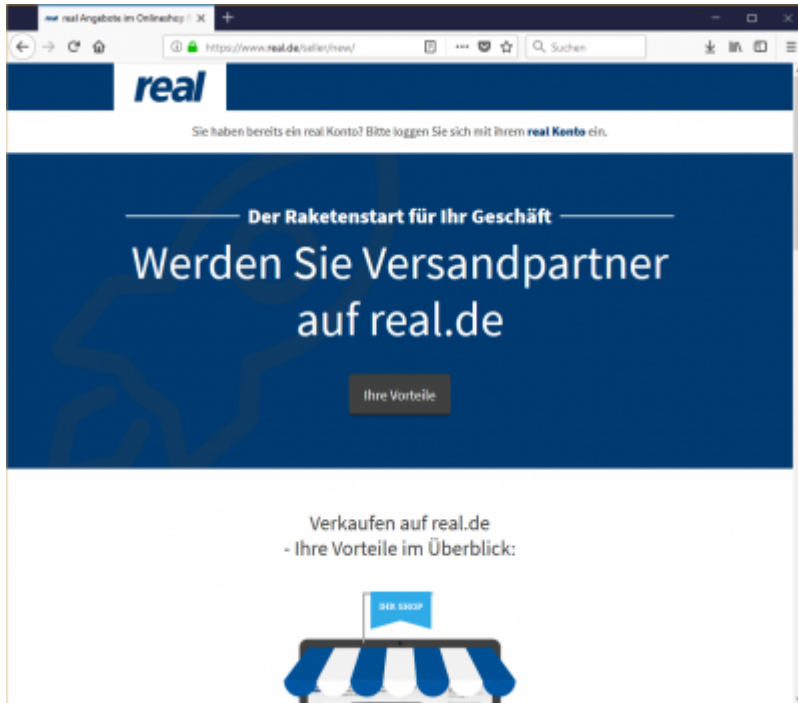
7

8

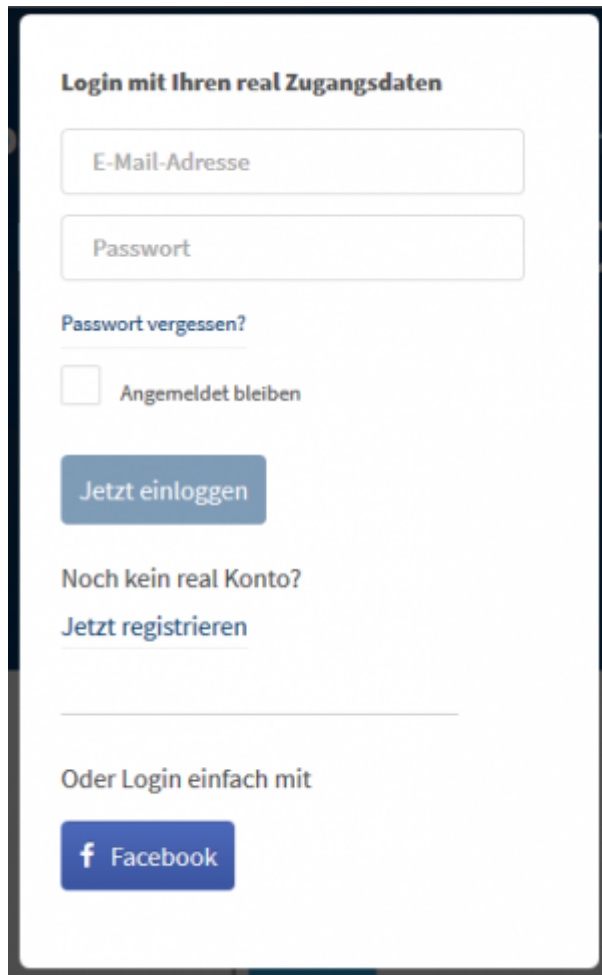
8

# real Buchungsreport erstellen

Loggen Sie sich bitte im Händlerbereich im Backend von „Kaufland.de“ mit der URL [/sellerportal.kaufland.de/reports/request](https://sellerportal.kaufland.de/reports/request) und Ihren Zugangsdaten ein.



Über den Punkt „real Konto“ kommen Sie zum Login



The image shows a login form for Kaufland.de. It has a title 'Login mit Ihren real Zugangsdaten'. Below the title are two input fields: 'E-Mail-Adresse' and 'Passwort'. There is a link 'Passwort vergessen?' below the password field. Below that is a checkbox labeled 'Angemeldet bleiben'. A blue button 'Jetzt einloggen' is below the checkbox. Below the button is the text 'Noch kein real Konto?' followed by a link 'Jetzt registrieren'. A horizontal line separates this from the bottom section, which starts with 'Oder Login einfach mit' and a blue button with the Facebook logo and the text 'Facebook'.

**Login mit Ihren real Zugangsdaten**

E-Mail-Adresse

Passwort

[Passwort vergessen?](#)

☐ Angemeldet bleiben

**Jetzt einloggen**

Noch kein real Konto?

[Jetzt registrieren](#)

---

Oder Login einfach mit

**f Facebook**

Wählen Sie mit Menü links unter „Meine Verkäufe“ den Punkt „Reports & Statistiken“ aus.

real

*Donnerstag bis. Alles dazu.*

Onlineshop

Lebensmittelshop

Mein Markt

Infos & Services

Halo *Benutzer*

Logout

Alle Kategorien

Wunschprodukt finden ...

Suche

Angebote

Händler

0

0,00 €

Ihre Kundennummer: *XXXXXXXXXX*  
Zu meinem Shop

Damit Sie einfach mehr versenden können,  
geht mehr Versenden bei uns ganz einfach.  
Mit dem Hermes Online Portal für Händler.

Jetzt aktivieren

Persönliche Daten

Händlerbereich

Meine Angebote

Obersicht

Angebote manuell verwalten

Angebote per Datei verwalten

Produktdaten verwalten

Meine Verkäufe

Verkäufe verwalten

Verkaufserlöse

Reporte & Statistiken

Retouren

API Abonnements

Kundenzufriedenheit

Tickets

Bewertungen

Händlereinstellungen

Shop Einstellungen

Rechtliche Angaben

Angebotene Artikel

69

Verkäufe / Einnahmen in den letzten 90 Tagen

12 / 15,00 €

Produktdatenqualität

92,0%

Produktdatenqualität verbessern und jetzt Verkäufe erhöhen

Aktuelle Aufgaben

0 Bestellungen zu verschicken

Angebote

Kategorie	Anzahl Angebote	Produktdatenqualität	Günstigste Angebote	Fehlende Bilder
Kleingepflege & Gesundheit	0	0,0%	0	0
Lebensmittel & Genuss	0	0,0%	0	0
Auto & Motorrad	2	0,0%	2	0
Hilfsmittel & Accessoires	2	0,0%	2	0
Werkzeug & Material	0	0,0%	0	0
Garten & Hausgarten	10	10,0%	10	0
Elektronik & Computer	0	0,0%	0	0
Mobilität	0	0,0%	0	0

Nun können Sie den Zeitraum selektieren und den Report exportieren.

**real**  
*Einmal für Alle das.*

Onlineshop   Lebensmittelshop   Mein Markt   Infos & Services

Alle Kategorien   Wunschprodukt finden ...   % Angebote   Händler   0,00 €

Ihre Kundennummer: **XXXXXXXXXX**  
Zu meinem Shop

### Reporte und Statistiken

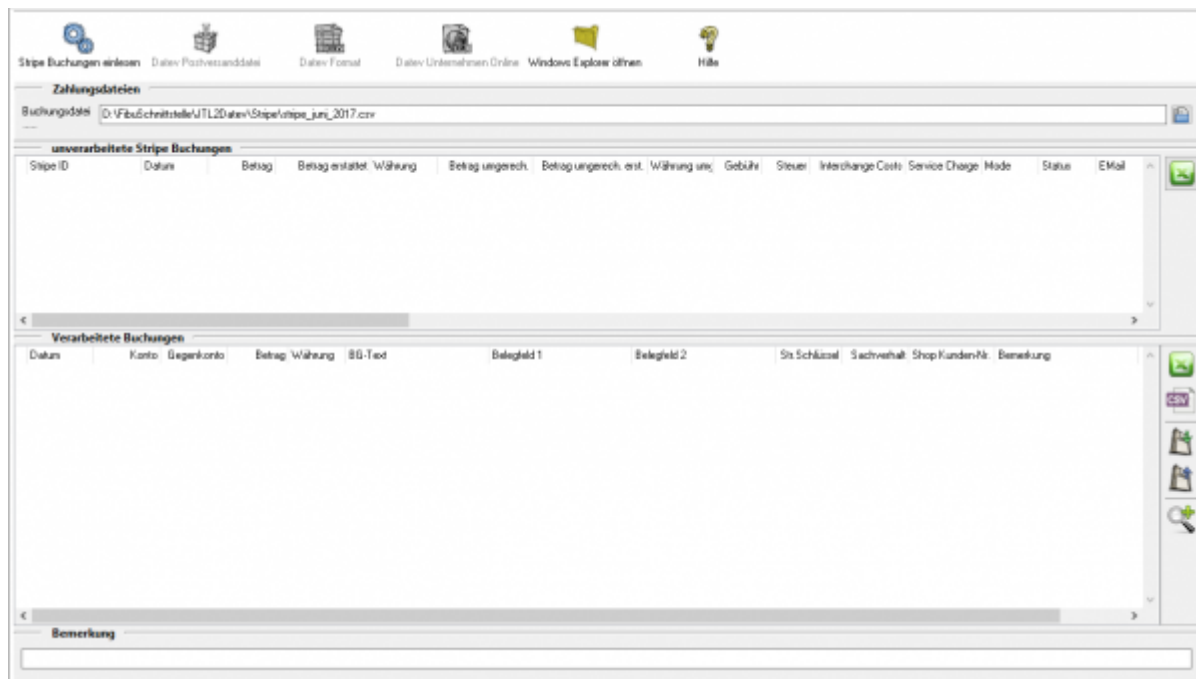
Hier können Sie verschiedene Reporte und Statistiken abrufen sowie auch Ihr gesamtes Angebot exportieren.

Bitte wählen Sie den gewünschten Report aus.

- ☐ Ihre angebotenen Artikel  
Liste der von Ihnen angebotenen Artikel. Die Datei kann zum erneuten Einstellen der Angebote genutzt werden.
- ☐ Konkurrenzvergleich  
Die Datei enthält all Ihre angebotenen Artikel mit dem jeweils günstigsten Konkurrenzpreis.
- ☒ **Ihre Buchungen**  
Ihre Buchungen als CSV-Datei.  
**Zeitraum auswählen**  
Bitte wählen Sie den Zeitraum aus, für den Sie Ihre Buchungen herunterladen möchten.  
☐ Buchungszeitraum  
von   bis  
☐ **Monat**  
Februar   2018
- ☐ Nicht gefundene EANs  
Diese Datei enthält eine Liste der EANs, die wir beim Importieren Ihrer Angebotsdateien nicht finden konnten. Sie können diese Datei bearbeiten und als Produktdatensdatei [hier](#) wieder hochladen.
- ☐ Stornierungen

Exportieren Sie diese mit dem Button „Export“.  
Speichern Sie die Datei auf Ihrem Rechner ab.

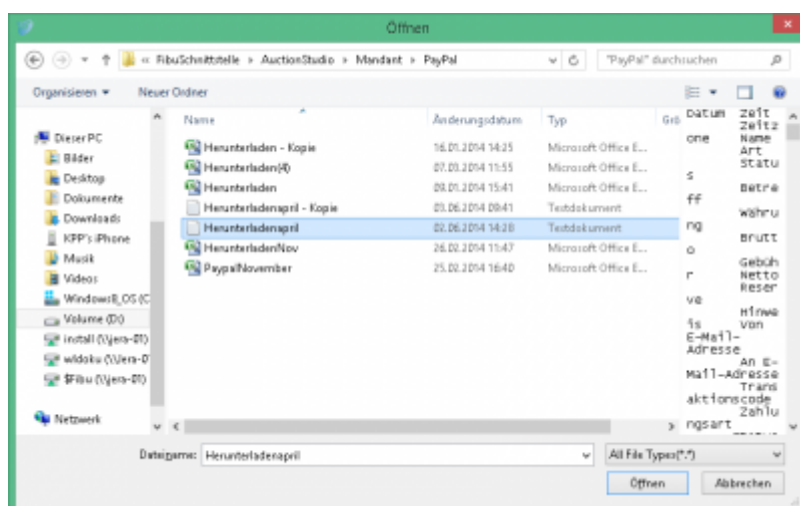
## Real Kontoauszug einlesen



Wollen Sie nur eine Datei einlesen, müssen Sie die Datei auswählen, die Sie heruntergeladen haben.



Drücken Sie auf den Button hinter dem Dateinamen. Es öffnet sich folgende Maske:



Klicken Sie nun auf den Button „Stripe Buchungen einlesen“. Der Fortschritt wird wie folgt angezeigt.

**Stripe Buchungen verarbeiten**

Belege suchen

Der Import kann folgendermaßen aussehen:

Stripe Buchungen einlesen

Daten Postfixendatdatei

Daten Format

Daten Unterverzeichnis Online

Windows Explorer öffnen

Hilfe

Zahlungsdetails

Buchungsdatei

D:\FibuSchnittstellen\UTL\20daten\Gigastripe\_sinc\_2017.csv

unverarbeitete Stripe Buchungen

Stripe ID	Datum	Betrag	Betrag entlastet	Währung	Betrag ungerecht	Betrag ungerecht entl.	Währung ung.	Gebühr	Steuer	Interchange Costs	Service Charge	Mode	Status	Detail	Belegfeld Nr.
ch_1Aa010FLiHNRxIk2C8nyoml4	30.06.2017	23,90	0,00	eur	23,90	0,00	eur	0,00	0,00	0,00	0,00	Live	Failed		e132156309
ch_1Aa010FLiHNRxIk2C8nyoml4	30.06.2017	23,90	0,00	eur	23,90	0,00	eur	0,00	0,00	0,00	0,00	Live	Failed		e132156309
ch_1Aa010FLiHNRxIk2C8nyoml4	30.06.2017	23,90	0,00	eur	23,90	0,00	eur	0,00	0,00	0,00	0,00	Live	Failed		e132156309
ch_1Aa010FLiHNRxIk2C8nyoml4	30.06.2017	23,90	0,00	eur	23,90	0,00	eur	0,00	0,00	0,00	0,00	Live	Failed		e132156309
ch_1Aa010FLiHNRxIk2C8nyoml4	30.06.2017	23,90	0,00	eur	23,90	0,00	eur	0,00	0,00	0,00	0,00	Live	Failed		e132156309
ch_1Aa010FLiHNRxIk2C8nyoml4	30.06.2017	23,90	0,00	eur	23,90	0,00	eur	0,00	0,00	0,00	0,00	Live	Failed		e132156309
ch_1Aa010FLiHNRxIk2C8nyoml4	30.06.2017	23,90	0,00	eur	23,90	0,00	eur	0,00	0,00	0,00	0,00	Live	Failed		e132156309
ch_1Aa010FLiHNRxIk2C8nyoml4	30.06.2017	23,90	0,00	eur	23,90	0,00	eur	0,00	0,00	0,00	0,00	Live	Failed		e132156309

Verarbeitete Buchungen

Datum	Konto	Gegenkonto	Betrag	Währung	99-Text	Belegfeld 1	Belegfeld 2	St. Schlüssel	Sachverhalt	Shop KundenNr.	Bemerkung	Kurs
26.06.2017	1260	85808	23,90	EUR		RE 4005842				450234425		0,00000
26.06.2017	1260	4768	4,59	EUR		RE 4005842				450234425		0,00000
26.06.2017	1260	85808	28,31	EUR		RE 4005843				450234425		0,00000
26.06.2017	1260	4768	4,75	EUR		RE 4005843				450234425		0,00000
26.06.2017	1260	85808	23,90	EUR		RE 4005860				450234425		0,00000
26.06.2017	1260	4768	4,59	EUR		RE 4005860				450234425		0,00000
26.06.2017	1260	85808	23,90	EUR		RE 4005862				450234425		0,00000
26.06.2017	1260	4768	4,59	EUR		RE 4005862				450234425		0,00000
26.06.2017	1260	85808	28,30	EUR		RE 4005871				450234425		0,00000
26.06.2017	1260	4768	4,81	EUR		RE 4005871				450234425		0,00000
26.06.2017	1260	85808	17,32	EUR		RE 4005884				450234425		0,00000
26.06.2017	1260	4768	4,50	EUR		RE 4005884				450234425		0,00000
26.06.2017	1260	85808	19,91	EUR		RE 4005892				450234425		0,00000
26.06.2017	1260	4768	4,53	EUR		RE 4005892				450234425		0,00000

Bemerkung

### • Fehlerhafte Buchungen in den „Verarbeiteten Buchungen“

Bevor Sie die Postversanddatei oder die Datev EXTF Datei erstellen, können Sie hier nicht zugeordnete Buchungen korrigieren. Mit der Lupe haben Sie die Möglichkeit, nur diese Buchungen anzuzeigen. Tragen Sie bitte in das Belegfeld1 die korrekte Rechnungs- oder Gutschrifts-Nummer ein. Falls Sie über Einzeldebitoren buchen, müssen Sie auch das Debitorenkonto korrigieren.



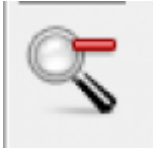


Wenn Sie den zuletzt gespeicherten Buchungsstapel noch einmal bearbeiten wollen, wird dieser mit diesem Button geladen.

- **Fehlerhafte Buchungen anzeigen**

Mit der Lupe können Sie alle fehlerhaften Buchungen anzeigen lassen.

Wenn Sie wieder alle Buchungen anschauen möchten, drücken Sie auf folgenden Button



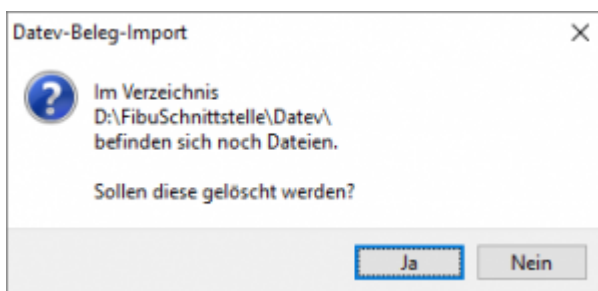
## Datev Export

### Datev-Format-Datei

#### Datev-Format-Datei erstellen

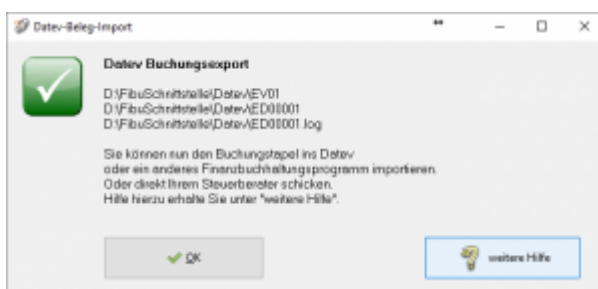
Nachdem Sie die Belege ausgelesen haben, können Sie mit dem Button „Datev Format“ diese Belege weiter verarbeiten.

Diese Dateien werden in Ihrem Benutzerverzeichnis abgelegt. Falls in diesem Ordner noch Dateien vorhanden sind, werden Sie gefragt, ob diese Dateien gelöscht werden sollen.

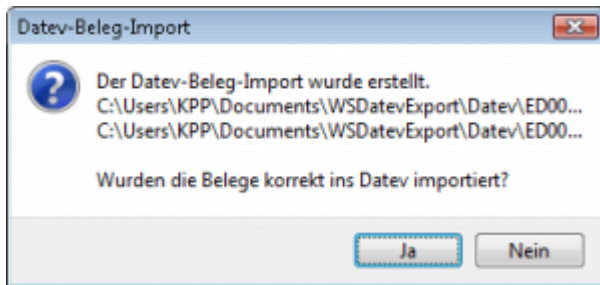


Antworten Sie mit „Ja“, werden die vorhandenen Dateien gelöscht und die neuen Postversanddateien erstellt.

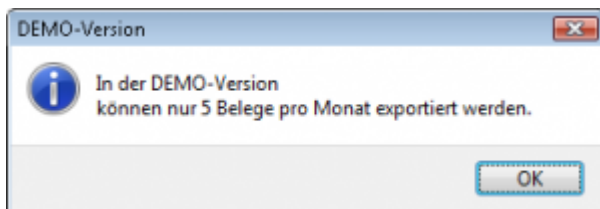
Die erstellten Dateien werden Ihnen angezeigt:



Nur für die Webshop-Schnittstelle: Nach Ablauf des Prozesses werden Sie gefragt, ob alles korrekt auch im Datev verbucht wurde. Antworten Sie mit „Ja“, wird der aktuell letzte Beleg in der Schnittstelle gespeichert. Beim nächsten Lauf werden dann nur alle neueren Belege exportiert. Antworten Sie mit „Nein“, wird die aktuelle letzte Belegnummer NICHT gespeichert. Beim nächsten Lauf werden diese Belege erneut exportiert.



Haben Sie eine DEMO-Version, werden Sie darauf hingewiesen, dass nur 5 Belege pro Monat exportiert wurden.



Es ist nun möglich, die Amazon-Buchungen nach einzelnen Monaten zu sortieren, so dass keiner der Belege doppelt, also in beiden Monaten, verbucht wird.

Datum	Konto	Gegenkonto	Betrag / Währung	BG-Text	Belegfeld 1	Belegfeld 2	Stz. Schlüssel	Sachverhalt	Bemerkung
29.12.2016									
29.12.2016									
29.12.2016									
29.12.2016									
03.01.2017									
03.01.2017									
03.01.2017									

## Windows Explorer öffnen

Sie haben nun die Postversanddateien erstellt. Mit dem Button „Windows Explorer“ können Sie einen Windows Explorer öffnen. Dieser öffnet sich direkt mit dem Verzeichnis, in dem die Postversanddateien auf Ihrem Rechner liegen.

EV01 ist die Vorlaufdatei, die Datendatei beginnt immer mit ED und einer fortlaufenden Nummer und hat keine Datei-Erweiterung. Zu ihrer Kontrolle wurde noch eine entsprechende ED000\*.log Datei erstellt. In dieser Datei können Sie die exportierten Daten im Klartext ansehen.



Diese Dateien müssen Sie Ihrem Steuerberater per Mail oder per USB-Stick zukommen lassen.

Sie können sie aber auch direkt in die meisten Finanzbuchhaltungsprogramme importieren. Informieren Sie sich hierzu beim Hersteller Ihrer Finanzbuchhaltungssoftware.

#### Achtung:

Wenn Sie die Mail mit Microsoft Outlook verschicken, muss das Format der Mail „Nur Text“ oder „HTML“ sein. Falls Sie die Mail im „Richedit-Format“ verschicken, wird an die Dateien ohne Datei-Erweiterung ein „.dat“ angehängt. Alle Datev-Postversanddateien dürfen keine Datei-Erweiterung haben, damit Ihr Steuerberater die Dateien ohne Probleme einlesen kann. Sie können die Dateien aber auch mit einem entsprechenden PACK-Programm (ZIP, RAR, etc.) komprimieren und diese Datei dann an Ihren Steuerberater verschicken.

### Import in Datev

Für den Import ins Datev erhalten Sie auf folgender Datev-Seite Hilfe:

[Datev Hilfe zum Postversand-Import](#)

### Import in Lexware

Für den Import der Postversanddatei ins Lexware erhalten Sie auf folgender Seite Hilfe:

[Lexware Beschreibung für den Import](#)

### Import im ADDISON

Sie können im Rechnungswesen einen Import ins ADDISON starten.

Nutzen Sie bitte „ADDISON-Importe / DatevSelf-Treiber / Datev“ (siehe nächste Abbildung)

Dokumentation Fibu-Schnittstellen der Jera GmbH - <http://wiki.fibu-schnittstelle.de/>